



OSRAM



Ⓢ Das flexible Außenkabel dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden. Ⓢ The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Ⓢ Le câble flexible externe ou le cordon de ce luminaire ne peut pas être remplacé; si le cordon est endommagé, le luminaire sera détruit. Ⓢ Non è possibile sostituire il cavo flessibile o il filo esterno di questo apparecchio di illuminazione; se il filo è danneggiato, non utilizzare l'apparecchio di illuminazione. Ⓢ El cordón o cable flexible de esta luminaria no puede ser sustituido; si el cordón está dañado, la luminaria será destruida. Ⓢ O cabo ou fio flexível externo desta luminária não pode ser substituído; se o fio estiver danificado, a luminária não terá reparação. Ⓢ Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο υποστεί βλάβη, η λυχνία πρέπει να καταστραφεί. Ⓢ De uitwendige flexibele kabel of het snoer van deze armatuur kan niet worden vervangen; als het snoer is beschadigd, zal de armatuur kapot zijn. Ⓢ Denna armaturs flexibla kabel eller ledning kan inte bytas ut; om kabeln skadas måste armaturen bortscaffas. Ⓢ Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa tai kaapelia ei voi korvata toisella; jos kaapeli on vaurioitunut, valaisin tulee hävittää. Ⓢ Den eksterne, fleksible kabelen eller ledningen til denne lampen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen er ødelagt, må lampen kastes. Ⓢ Det eksterne fleksible kabel eller ledning til denne lyskilde kan ikke udskiftes. Hvis ledningen bliver beskadiget, skal lyskilden destrueres. Ⓢ Externí pružný napájecí kabel tohoto svítidla nelze vyměnit. Je-li kabel poškozen, je třeba svítidlo zlikvidovat. Ⓢ Гибкий кабель или провод для наружной прокладки этого светильника не подлежит замене; повреждение провода приведет к разрушению светильника. Ⓢ A világítótest külső flexibilis kábele, vagy vezetékének nem cserélhető, ha a vezeték megsérül, a világítótest használatatlanná válik. Ⓢ Nie można wymienić zewnętrznego elastycznego kabla lub przewodu tej oprawy oświetleniowej; jeżeli przewód jest uszkodzony, oprawę oświetleniową należy zniszczyć. Ⓢ Externý pružný kábel alebo šnúra tohto svietidla sa nedajú vymeniť; ak je šnúra poškodená, svietidlo sa musí zlikvidovať. Ⓢ Zunanjšega upogljivega kabla ali vrvice svetilke ni mogoče zamenjati; če je vrvica poškodovana, je svetilka uničena. Ⓢ Bu lambanın harici esnek kablosu veya kordonu değıştirilemez; kordonu hasar görürse lamba imha edilmelidir. Ⓢ Vanjski gibljivi kabel ili vlakno ove svjetiljke ne mogu se mijenjati; u slučaju da se vlakno ošteti, svjetiljku treba uništiti. Ⓢ Cabul flexibil extern sau şnurul acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă acesta este deteriorat, produsul trebuie distrus. Ⓢ Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да се сменя; ако шнурът се повреди, осветителното тяло трябва да се изхвърли. Ⓢ Selle valgusti välist painduvat kaabli või juhett ei saa asendada; kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti hävitada. Ⓢ Šio šviestuvo išorinio lankščio kabelio arba laidų negalima pakeisti – jei laidas pažeidžiamas, šviestuvas yra nebepritaikomas. Ⓢ Gaismas kėrmens arėjo elastigo kabeli vai vadu nevar nomainiti; ja vads ir bojāts, gaismas kermenis ir jāiznīcina. Ⓢ Spoljašnji savitljivi kabl ili vlakno ove svjetiljke se ne mogu menjati; ako se vlakno ošteti, svjetiljku je potrebno uništiti. Ⓢ Зовнішній гнучкий кабель або провід даного світильника не можливо замінити; у випадку пошкодження проводу світильник слід знищити. Ⓢ Шамдалдың кабелін ауыстыруға болмайды; егер ол зақымдана, оны жою керек.



Ⓢ Das Gerät ist kein Spielzeug und darf nicht unbeaufsichtigt in die Hände von Kindern gelangen oder von Kindern betrieben werden. Ⓢ This product is not a toy. It should not be left unattended in the hands of children or operated by children. Ⓢ Ce produit n'est pas un jouet. Il ne doit pas être laissé dans les mains d'un enfant sans surveillance, ou être utilisé par un enfant. Ⓢ Questo prodotto non è un gioco. Non deve essere lasciato nelle mani dei bambini senza controllo. Non deve essere maneggiato da bambini. Ⓢ Este producto no es un juguete. No debe dejarse al alcance de niños sin vigilancia adulta. En ningún caso puede ser utilizado por niños. Ⓢ Este produto não é um brinquedo. Não deve ser deixado sem vigilância nas mãos de crianças e nem deve ser utilizado por elas. Ⓢ Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Δεν πρέπει να αφήνεται χωρίς επίβλεψη στα χέρια παιδιών ή να χρησιμοποιείται από παιδιά. Ⓢ Dit product is geen speelgoed. Het mag niet onbeheerd in de handen van kinderen worden gelaten en mag evenmin door kinderen gebruikt worden. Ⓢ Den här produkten är ingen leksak. Den bör inte lämnas obevakad med barn eller hanteras av barn. Ⓢ Tämän tuote ei ole lelu. Sitä ei tulisi jättää ilman valvontaa lasten käsiin eikä lasten tulisi käyttää sitä. Ⓢ Dette produktet er ikke noe leketøy. Det bør ikke forbli uten oppsyn i hendene på barn og heller ikke bør det betjenes av barn. Ⓢ Dette produkt er ikke legetøj. Det må ikke efterlades uden opsyn indenfor børns rækkevidde eller betjenes af børn. Ⓢ Tento výrobek není hračka. Nesmí být ponecháván bez dozoru v dosahu dětí a nesmí být dětmi obsluhován. Ⓢ Это изделие – не игрушка. Не разрешайте детям использовать его или держать в руках без присмотра взрослых. Ⓢ A termék nem játék. Gyermekek kezében, illetve gyermekkel általi használat közben nem szabad felügyelet nélkül hagyni. Ⓢ Ten produkt nie jest zabawką. Nie powinien pozostawać bez nadzoru w rękach dzieci ani być przez nie używany. Ⓢ Tento výrobek nie je hračka. Nemal by sa nechávať bez dozoru v rukách detí a tie by ho nemali používať. Ⓢ Ta proizvod ni igračka. Ni ga dovoljeno pustiti brez nadzora v rokah otrok ali omogočiti nenadzorovane uporabe s strani otrok. Ⓢ Bu ürün oyuncak değildir. Çocukların ellerinde gözetimsiz bir şekilde bırakılmamalı veya çocukların çalıştırmasına izin verilmemelidir. Ⓢ Ovaj proizvod nije igračka. Ne smeje se ostavljati bez nadzora u rukama djece i djeca ga ne smiju koristiti. Ⓢ Acest produs nu este o jucărie. Nu trebuie lăsat nesupravegheat în mâinile copiilor sau manevrat de către aceștia. Ⓢ Това изделие не е играчка. То не трябва да се оставя без надзор в ръцете на деца или да се използва от деца. Ⓢ Käesolev toode ei ole mänguasi. Seda ei tohi jätta järelevalveta laste kätte ega nende kasutusse. Ⓢ Šis prietaisas nėra žaislas. Jo nereikėtų palikti be priežiūros šalia vaikų. Ⓢ Ši elektriferisne van rotalljeta. Neļaujiet šo produktu izmantot vai ar to spēlēties bērniem, un neatstājat bērnus nepieņēkātus ar pieeju ierīcei. Ⓢ Ovaj proizvod nije igračka. Ne treba da se ostavlja bez nadzora u rukama dece i ne smeju ga koristiti deca. Ⓢ Цей виріб – не іграшка. Не дозволяйте дітям використовувати його або тримати в руках без нагляду дорослих. Ⓢ Бұл құрал – ойыншық емес. Оны балалардың қолында қараусыз қалдыруға немесе балаларға пайдалануға беруге болмайды.



ⓘ Warnung. Die Lampe nicht berühren. Verbrennungsgefahr. Ⓜ Warning. Do not touch the lamp, burn hazard. Ⓢ Avertissement. Ne pas toucher la lampe, risque de brûlure. ⓘ Avvertenza. Non toccare la lampada: pericolo di ustioni. ⓘ Advertencia. No toque la lámpara, peligro de quemaduras. ⓘ Aviso. Não toque na lâmpada. Risco de queimadura. Ⓜ Προειδοποίηση. Μην αγγίζετε τον λαμπτήρα, κίνδυνος εγκαύματος. Ⓜ Waarschuwing. Raak de lamp niet aan, gevaar voor brandwonden. ⓘ Varning. Vidrör inte lampen – risk för brännskador. Ⓜ Varoitusta. Älä koske lamppuun – palovamman vaara. ⓘ Advarsel.

Ikke berør lampen, fare for brannskader. Ⓜ Advarsel. Rør ikke ved lampen, risiko for forbrænding. ⓘ Varování. Nedotýkejte se lampy, hrozí popálení. Ⓜ Предупреждение. Не прикасайтесь к лампе: опасность ожога. ⓘ Figyelmeztetés. Ne érintse meg a lámpát, mert az égési sérülést okozhat. ⓘ Ostrzeżenie. Nie dotykaj lampy – niebezpieczeństwo poparzenia. ⓘ Varovanie. Nedotýkajte sa lampy, nebezpečenstvo popálenia. ⓘ Opozorilo. Ne dotikajte se svetilke, nevarnost opeklin. ⓘ Uyari. Lambaya dokunmayın, yanma tehlikesi vardır. Ⓜ Upozorenje. Nemojte dodirivati svjetiljku, postoji opasnost od opekline. Ⓜ Avertisment. Nu atingeți lampă, pericol de arsuri. Ⓜ Предупреждение. Не докосвайте лампата, опасност от изгаряне. ⓘ Hoiatus! Ära puuduta lampi, põletusohu. ⓘ Įspėjimas. Ne lieskite lempos – galima nudegti. ⓘ Bīdinājums. Aizliegts pieskarties lampai – apdegumu risks. Ⓜ Upozorenje. Ne dodirujte lampu, postoji opasnost od orekotina. ⓘ Обережно! Не торкайтесь лампы – небезпека опіків. Ⓜ Ескерту. Шамға қол тигізбеңіз, қуып қалу қаупі бар.



ⓘ Warnung. Langes Kabel. Strangulationsgefahr. Ⓜ Warning. Long cable. Strangulation hazard. Ⓢ Avertissement. Câble long. Risque d'étranglement. ⓘ Avvertenza. Cavo lungo. Pericolo di strangolamento. ⓘ Advertencia. Cable largo. Peligro de estrangulamiento. ⓘ Aviso. Cabo longo. Perigo de estrangulamento. Ⓜ Προειδοποίηση. Μακρύ καλώδιο. Κίνδυνος στραγγαλισμού. Ⓜ Waarschuwing. Lange kabel. Wurgingsgevaar. ⓘ Varning. Lång kabel. Strypningsrisk. Ⓜ Varoitusta. Pitkä kaapeli. Kuristumisvaara. ⓘ Advarsel. Lang kabel. Kvelningsfare. Ⓜ Advarsel. Langt kabel. Kvælningsfare. ⓘ Varování. Dlouhý kabel. Nebezpečí uškrcení. Ⓜ Предупреждение. Длинный кабель. Опасность удушья. ⓘ Figyelmeztetés. Hosszú kábel. Fojtásveszély. ⓘ Ostrzeżenie. Długi kabel. Niebezpieczeństwo zadziernięcia. ⓘ Varovanie. Dlhý kábel. Nebezpečenstvo uškrcenia. ⓘ Opozorilo. Dolg kabel. Nevarnost zadušitve. ⓘ Uyari. Uzun kablo. Boğulma tehlikesi vardır. Ⓜ Upozorenje. Dugačak kabel. Opasnost od davljenja. ⓘ Avertisment. Cablu lung. Pericol de strangulare. Ⓜ Предупреждение. Дълъг кабел. Опасност от удушаване. ⓘ Hoiatus! Pikk kaabel. Kägistumisoht. ⓘ Įspėjimas. Ilgas laidas. Pavojus pasismaugti. ⓘ Bīdinājums. Garš kabelis. Nožņaugšanās risks. Ⓜ Upozorenje. Dugačak kabl. Postoji opasnost od davljenja. ⓘ Обережно! Довгий кабель. Небезпека удушення. Ⓜ Ескерту. Ұзын кабель. Тұншығу қаупі бар.

Ⓜ Upozorenje. Dugačak kabl. Postoji opasnost od davljenja. ⓘ Обережно! Довгий кабель. Небезпека удушення. Ⓜ Ескерту. Ұзын кабель. Тұншығу қаупі бар.



LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim France
www.ledvance.com



C10514265
G11296454
29.07.2026

Ⓜ LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG, United Kingdom